

## IMPORTANT WARNINGS!

These instructions can also be found at [www.tommeetippee.com](http://www.tommeetippee.com)

**Keep this instruction sheet for future reference as it includes important information.**

This appliance is intended for household use only. Do not use outdoors. Before plugging in the bottle and pouch warmer for the first time ensure that the voltage is compatible with your electricity supply by checking the label on the base of the unit. Ensure water has been added to the unit before switching the unit on. Do not immerse in water. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plugs or other parts of the unit in water or other liquid. Misuse of the product may result in the risk of fire, electric shock and/or personal injury. This appliance can be used by persons aged 14 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged 14 years and above and supervised. Keep this appliance and its cord out of the reach of children. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children do not understand the dangers associated with operating electrical appliances. Do not allow children to

play with this appliance. The heating element surface is subject to residual heat after use. Do not touch hot surfaces use handles and knobs. Ensure that the heating guidelines are followed to ensure that the food is not heated for too long. For your child's safety - Always check milk temperature before feeding by testing on a sensitive part of your skin. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. If the supply cord is damaged it must be changed by a qualified person in order to avoid a hazard. Always use on a dry flat heat resistant kitchen surface. Do not move appliance when in use. Do not let the cord hang over edge of kitchen work surface or touch hot surfaces. The product has been fitted with a cord wind on the base of the unit to allow you to adjust the length of the cord safely. It is recommended that the cord be kept as short as possible. Do not use any accessories other than those supplied with this appliance. The cord must exit the cable tidy using the exit recess. If the cord is correctly placed in the tidy the product will sit level. Do not start using the product if it is not sitting level. Regularly check the cord and plug for signs of damage, if visible remove from use immediately. Lift cradle must be used when operating the unit. **The water inside the unit gets very hot and can cause burns, please take care when removing items from the bottle and pouch warmer.**

**Mayborn (UK) Limited,**  
Balliol Business Park, Newcastle upon Tyne, NE12 8EW, UK

### EU Representative

Mayborn France Sarl, 56 Rue de Paris,  
Boulogne Billancourt, 92100 France

All IP rights held by Mayborn (UK) Limited and/or its affiliates.  
TOMMEE TIPPEE ®. Copyright © 2022. Made in UK.

Model number: 1149. Voltage: 220-240V~ 50/60Hz 500W.

0423224 00000922\_1

Any questions?  
Visit our website:  
[tommeetippee.com](http://tommeetippee.com)

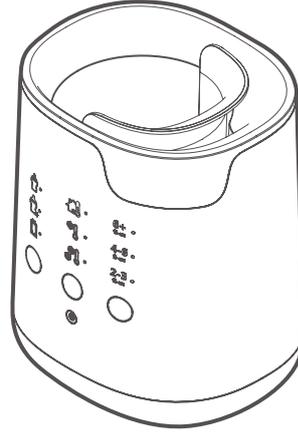


# multiwarm

bottle and pouch warmer

## instructions for use

تعليمات الاستخدام

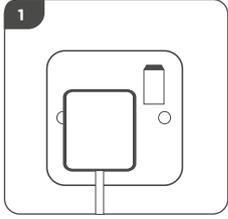


### 1. SET UP

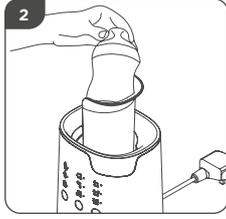
Please refer to instructions leaflet before use and remember to clean and descale your unit regularly. It is recommended to run one cycle of the unit before use. Please refer to the instructions in the Usage section.

### 2. USAGE

For your child's safety always check milk temperature before feeding by testing on a sensitive part of the skin.



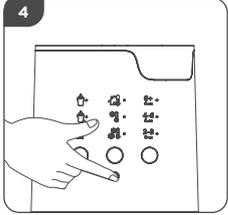
Place the unit on a clean, dry kitchen work surface. Plug unit into the mains power supply and switch on.



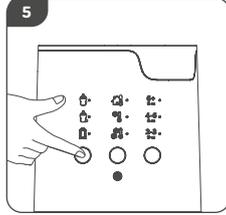
Lift the easy lift cradle and place in the bottle or pouch. For hygiene we recommend leaving the hood on the teat.



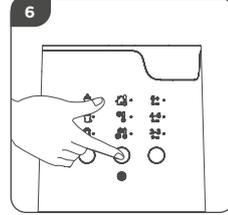
Place the easy lift cradle into the unit and add 250ml/9fl-oz of water using your Tommee Tippee bottle.



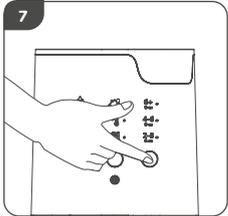
Press power button to turn on the unit. The LED will flash and beep once to show the unit is in standby mode.



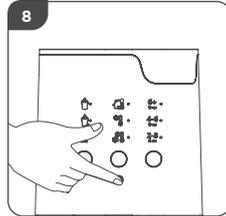
Select bottle type - press until the LED is adjacent to your requirement.



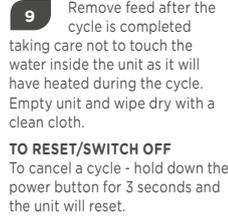
Select starting temperature - press until the LED is adjacent to the correct temperature of feed.



Select feed size - press until the LED is adjacent to the amount of feed to be warmed.



Press the power button, the unit will beep once to show the cycle has started. When the cycle finishes the unit will beep 3 times, and LEDs will keep flashing while the feed is still warm. Pressing any button will stop the LED flashing, or it will automatically switch off after 45mins.



Remove feed after the cycle is completed taking care not to touch the water inside the unit as it will have heated during the cycle. Empty unit and wipe dry with a clean cloth.

#### TO RESET/SWITCH OFF

To cancel a cycle - hold down the power button for 3 seconds and the unit will reset.

### 3. CLEANING

Unplug and allow to cool before cleaning. After each use pour away remaining water from the bottle and pouch warmer by tipping the bottle and pouch warmer sideways over a sink and wipe clean with a damp cloth only. Do not clean with abrasive cleaners or allow to come into contact with solvents or harsh chemicals, damage could result.

#### DE-SCALING

The frequency of de-scaling should be as follows:

- Hard water - 7 days
- Medium - 14 days
- Soft - 21 days

You can find out your water quality via your water provider.

After each use allow to cool before pouring away remaining water from the bottle and pouch warmer by tipping the bottle and pouch warmer sideways over a sink and wipe with a damp cloth only. Unplug the bottle and pouch warmer and allow to cool before cleaning. A build up of limescale can negatively affect the performance of the bottle and pouch warmer. We recommend carrying out the descaling process as per above frequency guidelines to ensure the bottle and pouch warmer continues to work efficiently. Living in a hard water area can produce limescale quicker than other areas therefore descaling is required sooner. Use a descaler that is suitable for use with stainless steel and use as per the manufacturer's guidelines. Alternatively you can use white vinegar to descale your bottle and pouch warmer, please use as per manufacturer's guidelines. Once you have descaled then follow instructions under set up to perform a final cleaning cycle. You may need to repeat the process if you find that limescale is still present. DO NOT use metal objects or scourers to clean your bottle and pouch warmer. DO NOT use bleach to clean the bottle and pouch warmer. DO NOT use abrasive or anti-bacterial materials.

#### INFORMATION ON THE DISPOSAL FOR WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT (WEEE)

This symbol on the products and accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper disposal for treatment, recovery and recycling, please take these products to designated collection points where they will be accepted on a free of charge basis. In some countries you may be able to return your products to your local retailer upon the purchase of a new product.

Disposing of this product correctly will help you save valuable resources and prevent any possible effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest collection point for WEEE.

Penalties may be applicable for the incorrect disposal of this product in accordance with national legislation.

The product is fitted with a BS 1363 mains plug containing a fuse. If it ever becomes necessary to replace the fuse, only use fuses that are marked BS 1362, and rated at 13A. In the unlikely event that this plug is not suitable for the sockets in your home, it should be removed and a suitable plug fitted as follows:

The wires of the mains lead are coloured in accordance with the following code:

- GREEN AND YELLOW - EARTH
- BLUE - NEUTRAL
- BROWN - LIVE

As these colours may not correspond with the coloured markings sometimes used to identify the terminals in the plug, connect as follows.

The wire coloured GREEN AND YELLOW must be connected to the terminal marked E or by the earth symbol or coloured GREEN or GREEN AND YELLOW. The wire coloured BLUE must be connected to the terminal marked N or coloured BLACK. The wire coloured BROWN must be connected to the terminal marked L or coloured RED.

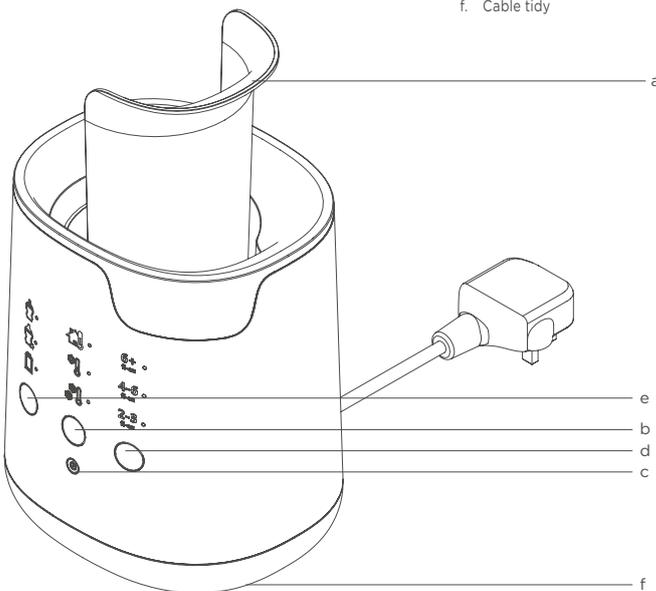
If you are in any doubt about how to wire a plug or replace a fuse safely, consult a qualified electrician.



#### MULTIWARM BOTTLE AND POUCH WARMER

- Replace bottle and pouch warmer water after every use
- If mains power is disconnected unit will reset
- Unit does not maintain temperature of feed
- Unit will not allow you to change the selection whilst in operation
- Do not store a bottle or pouch in the unit

- a. Cradle
- b. Temperature selection
- c. Power button
- d. Volume or feed selection
- e. Pouch or bottle type selection
- f. Cable tidy



BOTTLE TYPE	TEMPERATURE	FEED SIZE
Plastic	Room temp	2-3 fl-oz <100ml
Glass	Fridge	4-6 fl-oz <200ml
Pouch	Freezer	6+ fl-oz >200ml

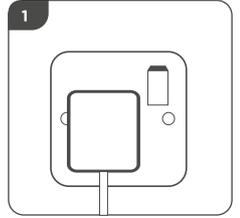


### 1 الضبط

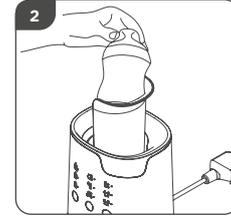
يرجى الرجوع إلى تعليمات النشرة قبل الاستخدام وتذكرى تنظيف وحدتك وإزالة الترسبات من عليها بانتظام ينصح بتشغيل الجهاز دورة واحدة قبل الإستعمال. يرجى مراجعة التعليمات في الجزء الخاص بطريقة الإستخدام

### 2 الاستخدام

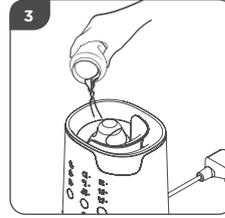
لسلامة طفلك - تحقق دائماً من درجة حرارة الحليب قبل الرضاعة بوضع الحليب على جزء حساس من بشرتك



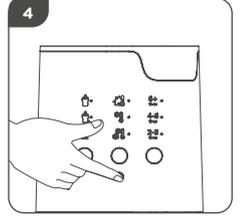
ضعي الوحدة على سطح نظيف وجاف في المطبخ. ثم وصلي الوحدة بمصدر التيار الكهربائي وشغليها



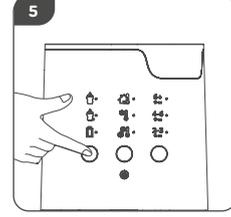
ارفعي الحامل سهل الرفع وضعي فيه الرضاعة أو كيس الحليب. ونوصي بالنظافة بترك الغطاء على الحلمة



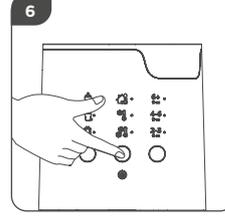
ضعي الحامل سهل الرفع على الوحدة وأضيفي 250 مل/ 9 أوقية من الماء باستخدام رضاعة تومي تيبى الخاصة بك



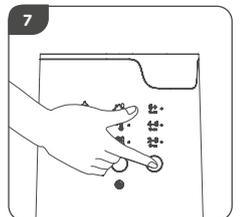
اضغطي باستمرار على زر التشغيل لمدة ثلاثين لتشغيل الوحدة. وستومض لمبة الليد مرة واحدة لتشير بأن الوحدة في وضع الاستعداد



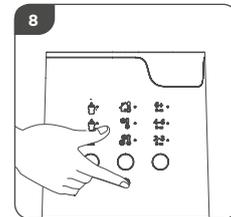
اخترى نوع الرضاعة - اضغطي باستمرار حتى تومض لمبة الليد المجاورة لطبليك



اخترى درجة حرارة التشغيل - اضغطي باستمرار حتى تومض لمبة الليد المناسبة لطبليك



اخترى حجم التغذية - اضغطي باستمرار حتى تومض لمبة الليد المناسبة لطبليك



اضغطي زر بدء التشغيل - حينئذ تستصدر الوحدة صوت تنبيه لمرة واحدة للإشارة إلى بدء الدورة. وفور انتهاء عملية الضبط، تستصدر الوحدة صوت تنبيه ثلاث مرات الضغط على أي زر سيوقف وميض المؤشر. سيتم إيقاف تشغيل الوحدة تلقائياً بعد 45 دقيقة



أزيلي الرضاعة أو كيس الحليب فور انخفاض درجة حرارة الوحدة مع الحرض على عدم ملامسة المياه الموجودة داخل الوحدة لأنها ستكون ساخنة خلال الدورة. ثم أفرضي الوحدة واستبدلي المياه بعد كل استخدام لضمان احتفاظها بالكمية المناسبة

### 3 التنظيف

أفضل الحليب الكهربائي والتركيبا لتبرد قبل التنظيف. اسكبي المياه المتبقية من سخان الرضعات وأكياس الحليب بعد كل استخدام عن طريق قلب سخان الرضعات وأكياس الحليب على الحوض وتنظيفه بقطعة قماش مبللة فقط. ولا تنظفيه بالمنظفات الكاشطة أو السجاج بالتزامن مع المذيبات أو المواد الكيميائية المركزة، فقد ينتج عنها تلف الجهاز

#### إزالة الترسبات

ينبغي تكرار عملية إزالة الترسبات وفقاً لما يلي  
الماء العسر - 7 أيام  
الماء المتوسط - 14 يوماً  
الماء اليسر - 21 يوماً

يمكنك معرفة نوعية المياه الخاصة بك عن طريق مزود المياه اتركى الوحدة حتى تبرد بعد كل استخدام لسكب المياه المتبقية من سخان الرضعات وأكياس الحليب عن طريق قلب سخان الرضعات وأكياس الحليب على الحوض وامسحيه بقطعة قماش مبللة فقط. أفضل الحليب الكهربائي سخان الرضعات وأكياس الحليب والتركيبه حتى يبرد قبل التنظيف. ويمكن أن يؤثر تراكم الترسبات سلباً على أداء سخان الرضعات وأكياس الحليب. لذا فإننا نوصي بتنفيذ عملية إزالة الترسبات وفقاً لتوجيهات التكرار المذكورة أعلاه لضمان استمرار عمل سخان الرضعات وأكياس الحليب بكفاءة. يمكن أن يؤدي العيش في منطقة ذات ماء عسر إلى تراكم الترسبات أسرع من المناطق الأخرى. لذلك يجب إزالة الترسبات في أقرب وقت. واستخدمي أداة مناسبة لإزالة الترسبات مصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ واستخدامها وفقاً لتوجيهات الشركة المصنعة. وبدلاً من ذلك، يمكنك استخدام الخل الأبيض لإزالة الترسبات من على سخان الرضعات وأكياس الحليب. ويرجى اتباع توجيهات الشركة المصنعة. وفور إزالة الترسبات، ينبغي التعليمات الواردة في قسم الضبط لتنفيذ دورة التنظيف النهائية. وقد تحتاجين إلى تكرار العملية إذا وجدتي أن الترسبات لا تزال موجودة. لا تستخدمى أدوات معدنية أو إسفنجيات لتنظيف سخان الرضعات وأكياس الحليب. لا تستخدمى مواد التبييض لتنظيف سخان الرضعات وأكياس الحليب. لا تستخدمى المواد الكاشطة أو المضادة للبكتيريا

#### المعلومات المتعلقة بالتخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية

يُقصد بهذا الرمز الموجود على المنتجات والوثائق المرفقة أن المنتجات الكهربائية والإلكترونية المستخدمة يجب عدم خلطها مع النفايات المنزلية العامة. ولغرض التخلص السليم والتعامل مع النفايات واستعادتها وإعادة تدويرها، يرجى أخذ هذه المنتجات إلى نقاط تجميع معينة حيث يتم قبولها مجاناً. وفي بعض البلدان، قد تتمكنين من إعادة منتجاتك إلى بائع التجزئة المحلي لديك عند شراء منتج جديد وسيساعدك التخلص من هذا المنتج بطريقة صحيحة على توفير الموارد القيمة ومنع أي آثار محتملة على صحة الإنسان والبيئة، والتي يمكن أن تنشأ عن معالجة النفايات بطريقة غير ملائمة. لذا يرجى الاتصال بالسلطة المحلية للحصول على مزيد من التفاصيل عن أقرب نقطة تجميع نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية وتطبيق العقوبات على التخلص غير السليم من هذا المنتج وفقاً للتشريعات الوطنية. ويحتوي على قاطع تيار، وإذا كان من الضروري استبدال القواطع، استخدم قاطع التيار الذي يحمل علامة BS 1363 هذا المنتج مزود بمقبس كهربائي من طراز فقط، وبوقوع 13 أمبير في الحالات غير المُحتملة والتي لا يكون فيها هذا المقبس مناسباً لمقبس منزلك، يجب إزالته وتوصيل مقبس مناسب كما يلي 1362 لتكون أسلاك التيار الكهربائي الرئيسة وفقاً للرمز التالي

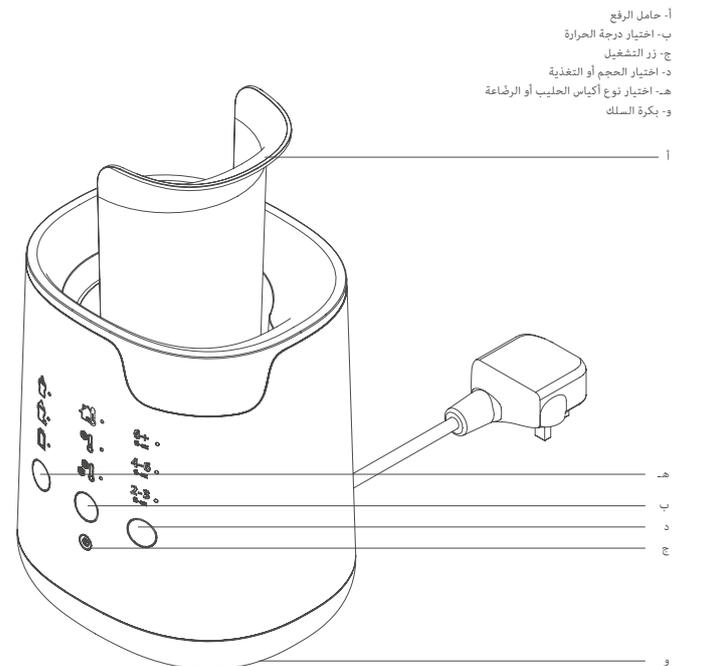
الأخضر - الأصفر - أرضي  
الأزرق - محايد  
البنّي - كهرباء

تنظراً لأن هذه الألوان قد لا تتوافق مع العلامات الملونة التي تُستخدم أحياناً لتحديد الأطراف الموجودة في المقبس، لذا يرجى التوصيل على النحو التالي أو بالرمز الأرضي أو باللون الأخضر أو باللون الأخضر والأصفر. ويجب أن يكون السلك الملون باللون الأخضر والأصفر متصلان بالطرف الذي يحمل علامة L أو باللون الأسود، ويجب توصيل السلك الملون باللون البنّي بالطرف الذي يعمل بعلامة N توصيل السلك الملون باللون الأزرق بالطرف الذي يعمل بعلامة باللون الأحمر  
إذا كان لديك أي شك بشأن كيفية توصيل المقبس أو استبدال القاطع بطريقة آمنة، يرجى استشارة فني كهربائي مؤهل يتوافق هذا المنتج مع توجيه الجهد المنخفض 2014/35/الاتحاد الأوروبي توجيه التوافق الكهرومغناطيسي 2014/30/الاتحاد الأوروبي تحفظ شركة جاكيل الترانزاشيونال ليمتد بجمع حقوق الملكية الفكرية لهذا المنتج والتعبئة والتغليف، بما في ذلك جميع التصميمات ثنائية وثلاثية الأبعاد والصور البيانية والشعارات والتوضيح. ويحظر تماماً أي عملية تصنيع أو نشر أو إعادة إنتاج أو اتصال أو تعديل غير مصرح به لأي مواد مضمنة في هذا المنتج أو عبوته ويمكن أن يشكل انتهاكاً للقوانين ذات الصلة. شركة جاكيل الترانزاشيونال ليمتد هي شركة مُسجلة في إنجلترا وويلز برقم تسجيل: 01894022. وتُعد تومي تيبى وكولوزر تو نيتشر علامات تجارية مسجلة لشركة جاكيل الترانزاشيونال ليمتد



#### سخان الرضعات وأكياس الحليب

- استبدلي مياه سخان الرضعات وأكياس الحليب بعد كل استخدام
- إذا كانت الطاقة الرئيسة مفصولة، فسيعاد ضبط الوحدة
- لا تحتفظ الوحدة بدرجة حرارة الحليب
- لا تتيح لك الوحدة تغيير الاختيار أثناء التشغيل
- لا تخزني الرضاعة أو أكياس الحليب في الوحدة



نوع الرضاعة	درجة الحرارة	حجم الطعام
رضاعة بلاستيك	درجة حرارة الغرفة	3-2 أوقية سائلة < 100 مل
رضاعة زجاج	درجة حرارة التلاجة	4-6 أوقية سائلة < 200 مل
كيس	درجة حرارة المُبرّد	+6 أوقية سائلة > 200 مل